

孫子兵法

用間篇

《孫子兵法》第四十冊



上海人民美術出版社
浙江人民美術出版社

战 例

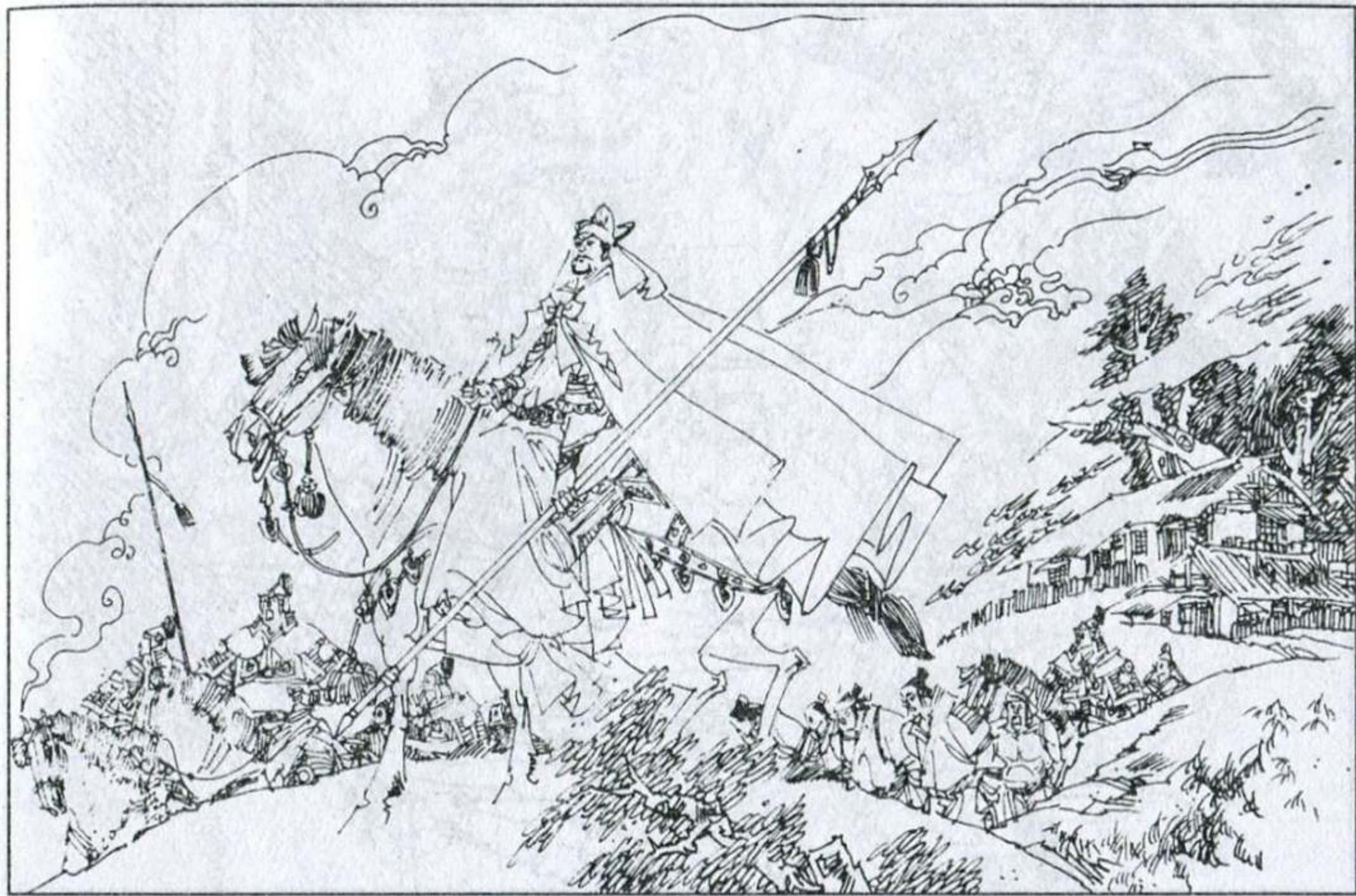
高仁厚反间平阡能

编文：安 迈

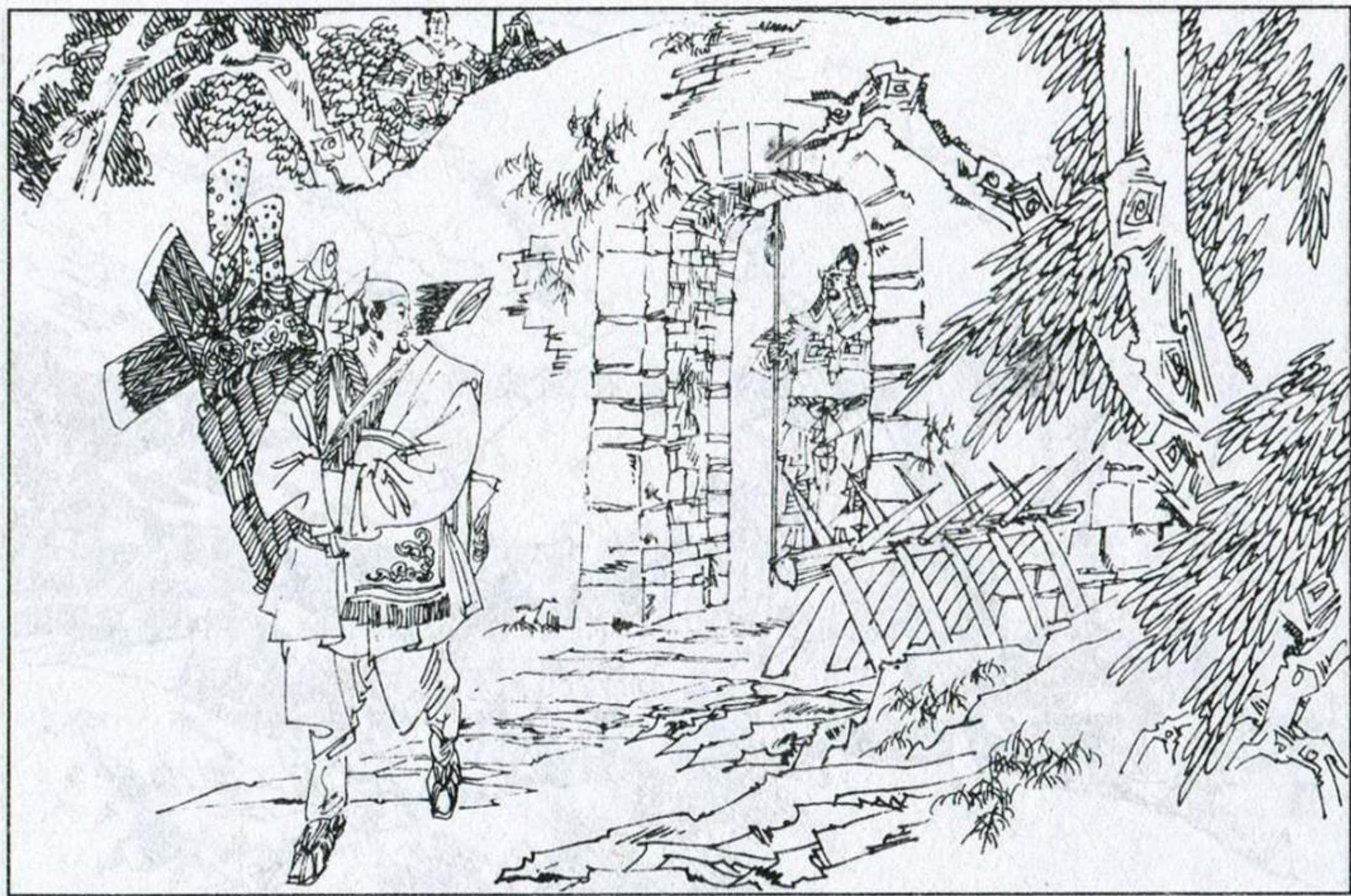
绘画：钱定华 韵 芸

原文 必索敌人之间来间我者，因而利之，导而舍之，故反间可得而用也。

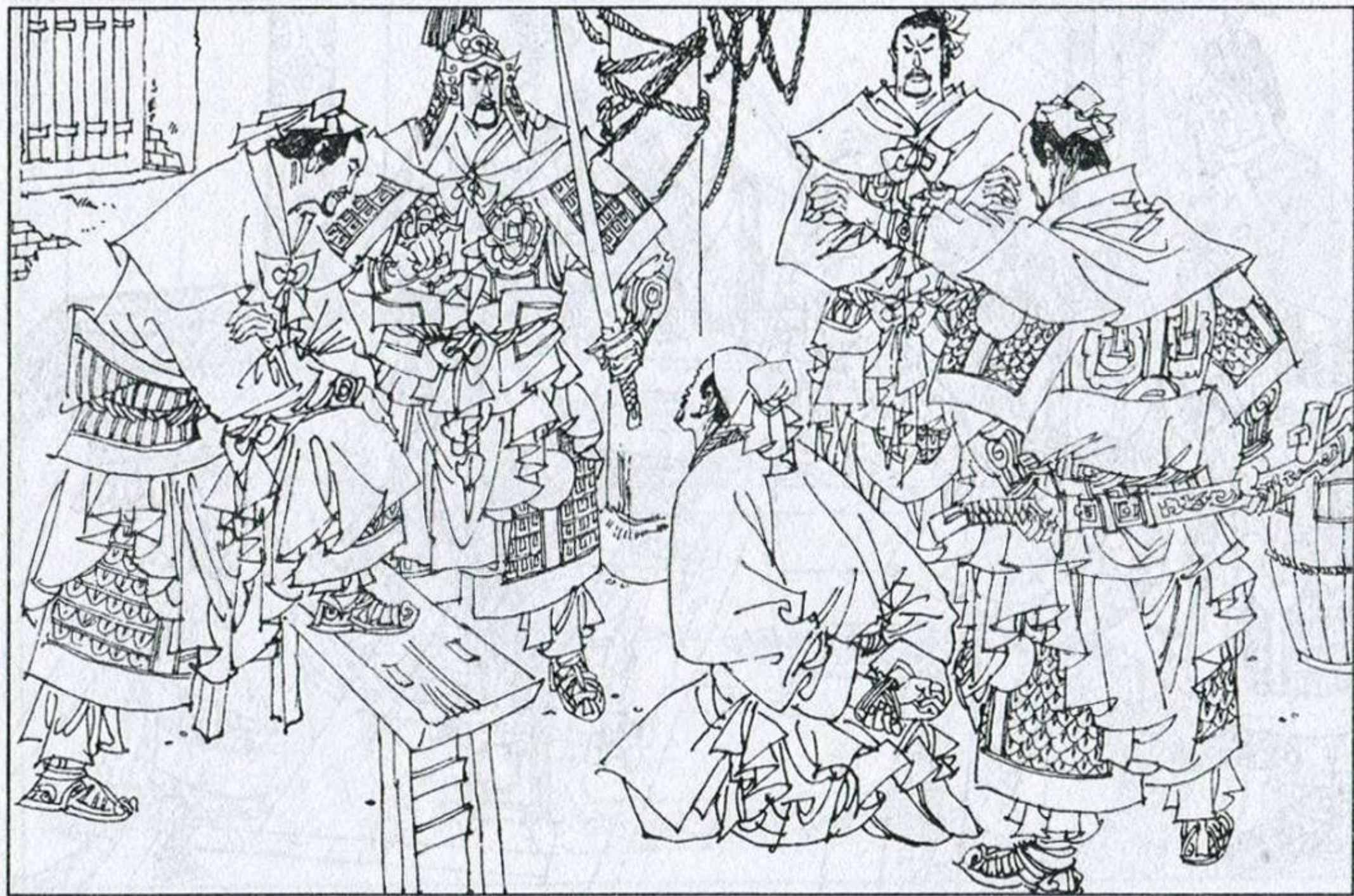
译文 必须搜查出前来侦察我军的敌方间谍，从而收买他，优礼款待他，引诱开导他，然后放他回去，这样“反间”就可以为我所用了。



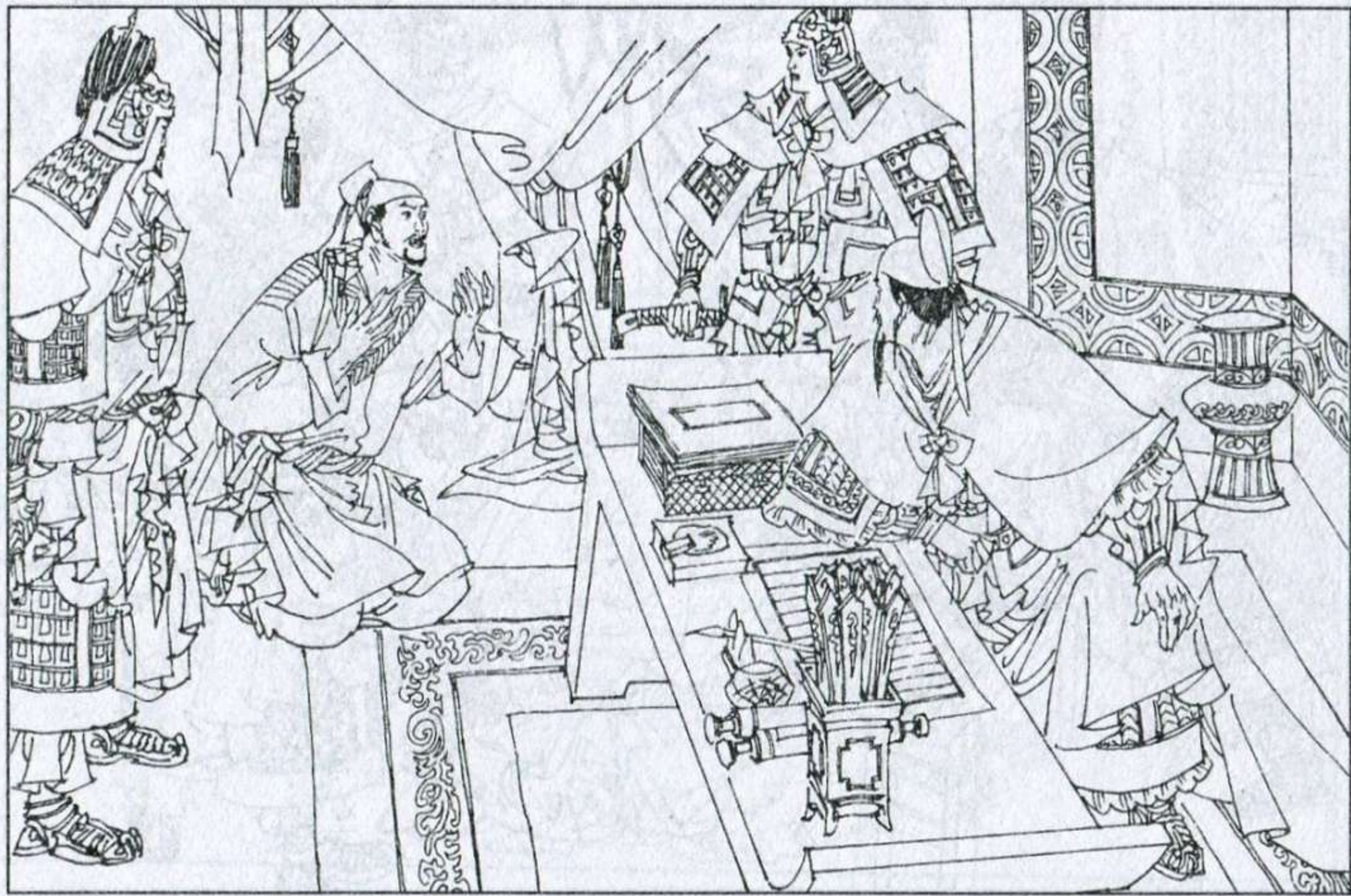
1. 唐僖宗中和二年（公元882年）三月，邛州（今四川邛崃）牙将阡能因公事违期害怕处罚，发动叛乱，驱掠百姓，攻陷城邑，横行于邛、雅（今四川雅安）二州间，部众多达万余人。



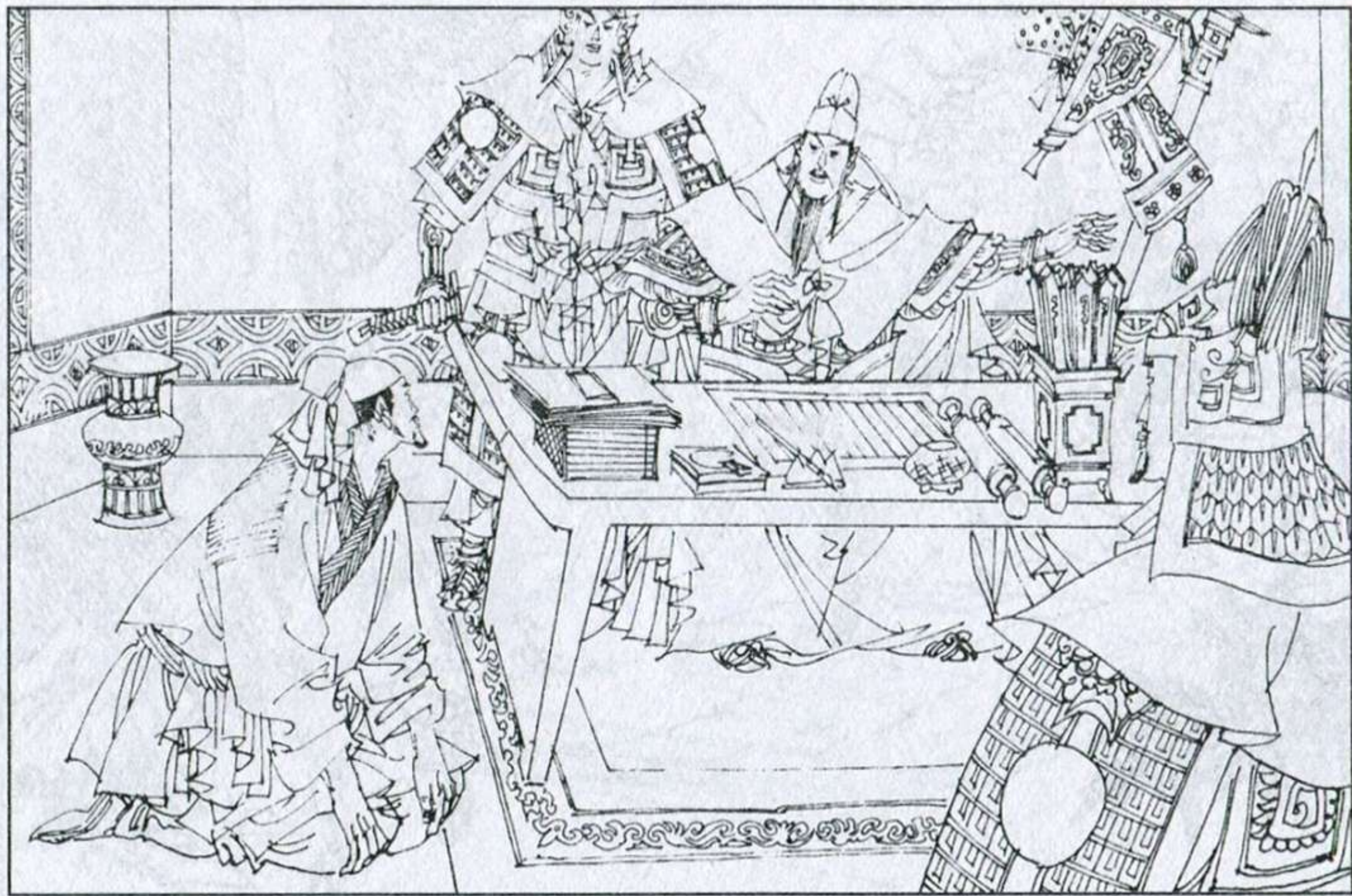
2. 西川节度使任命押牙高仁厚为都招讨指挥使，前往讨伐。部队出发前一天，有个卖面的小贩挑着担子来到高仁厚军营中，东张西望，自晨至午，前后四进四出。



3. 巡逻的士兵见他形迹可疑，就把他抓了起来，一审问，方知是阡能派来侦察军情的间谍。



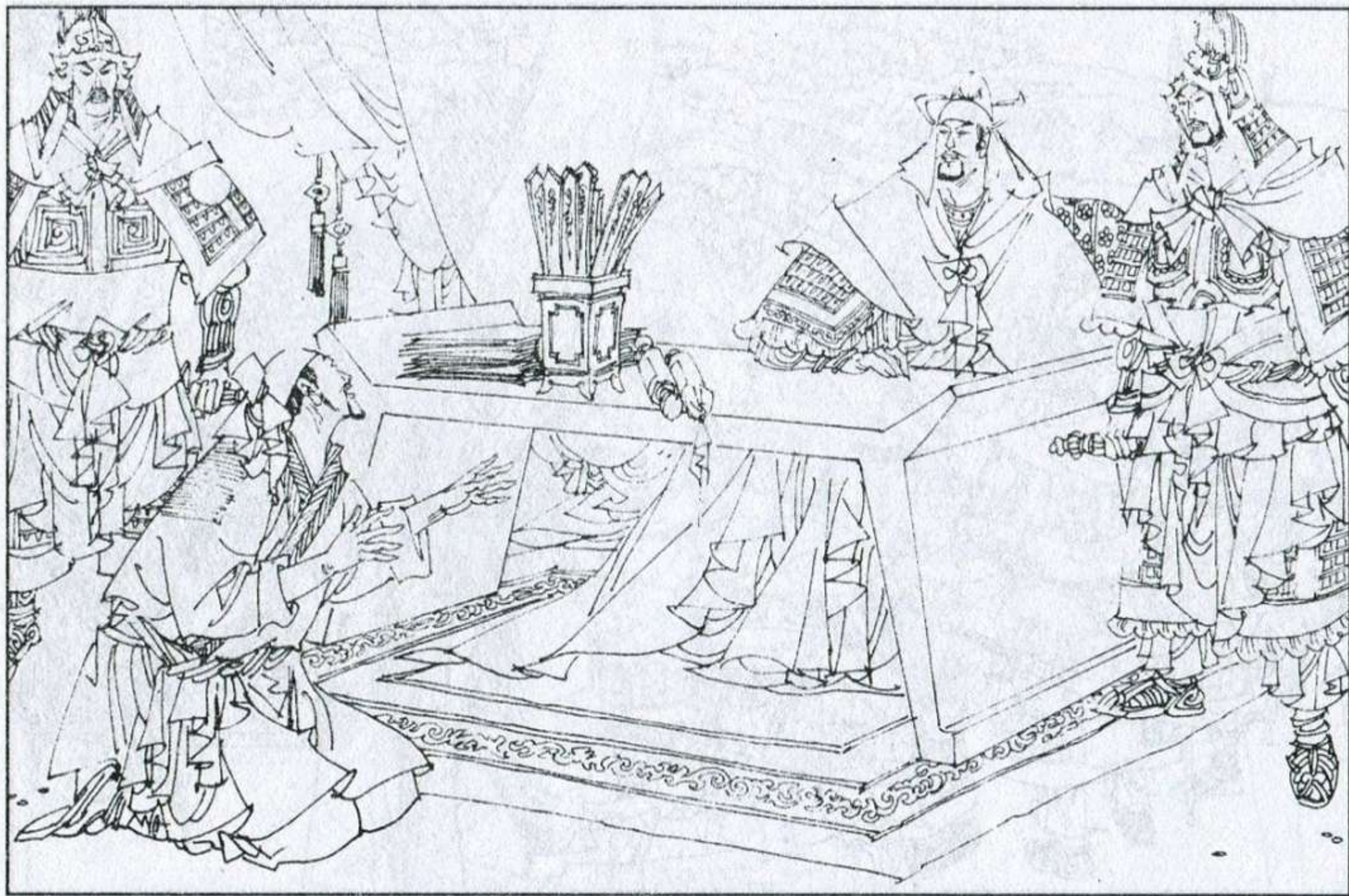
4. 高仁厚听说，给他松了绑，和言悦色地询问。间谍说：“我是村中百姓，阡能把我的父母、妻子全都关进了监狱，逼迫我来侦察军情，否则就全家处死。我并非心甘情愿做这种事。”



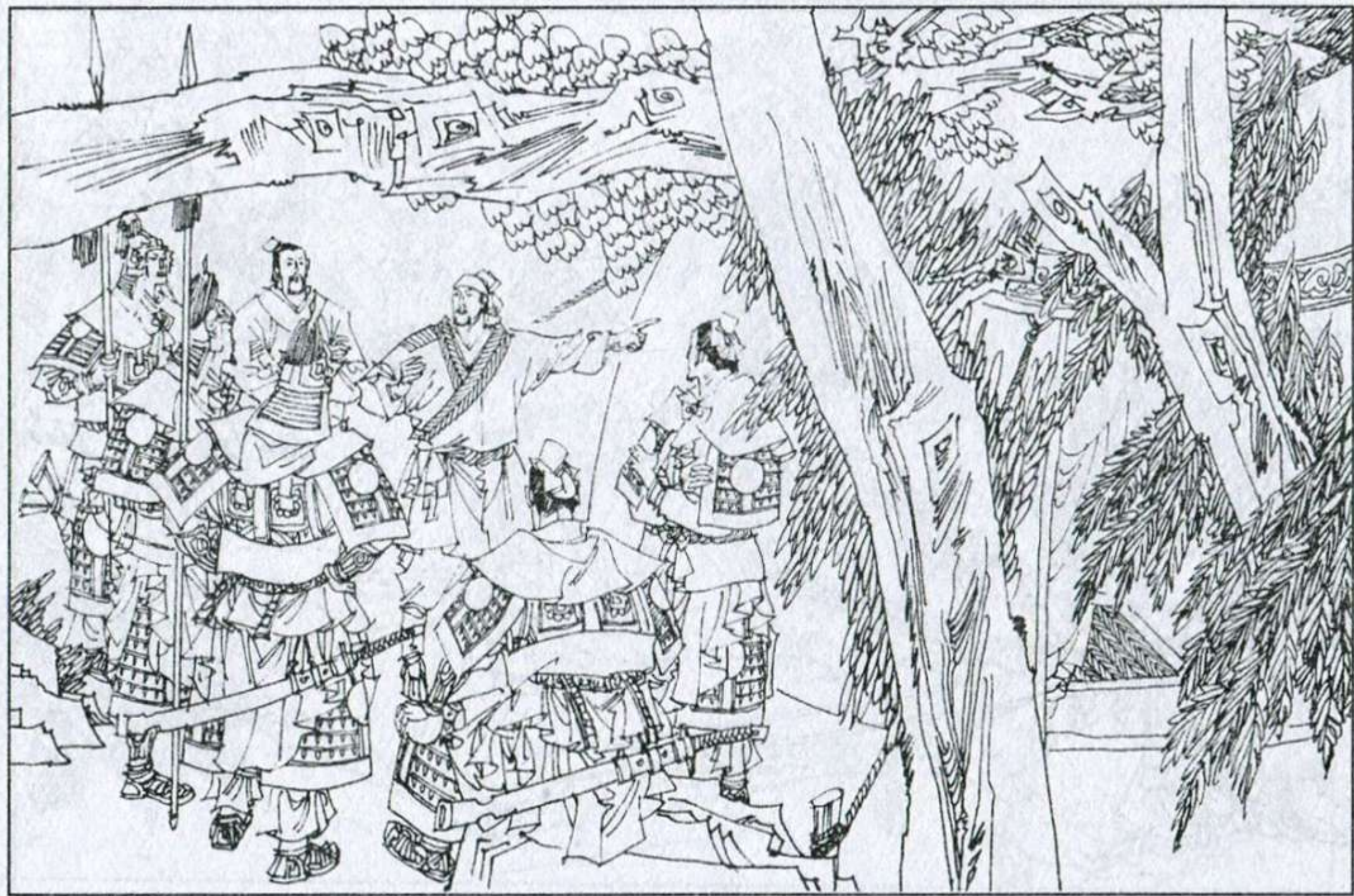
5. 高仁厚道：“既如此，我怎能忍心杀掉你呢？现在放你回去，搭救你的父母、妻子。可有一条，我救了你一家，你应当替我也办一件事。”高仁厚把自己的要求对他说了。



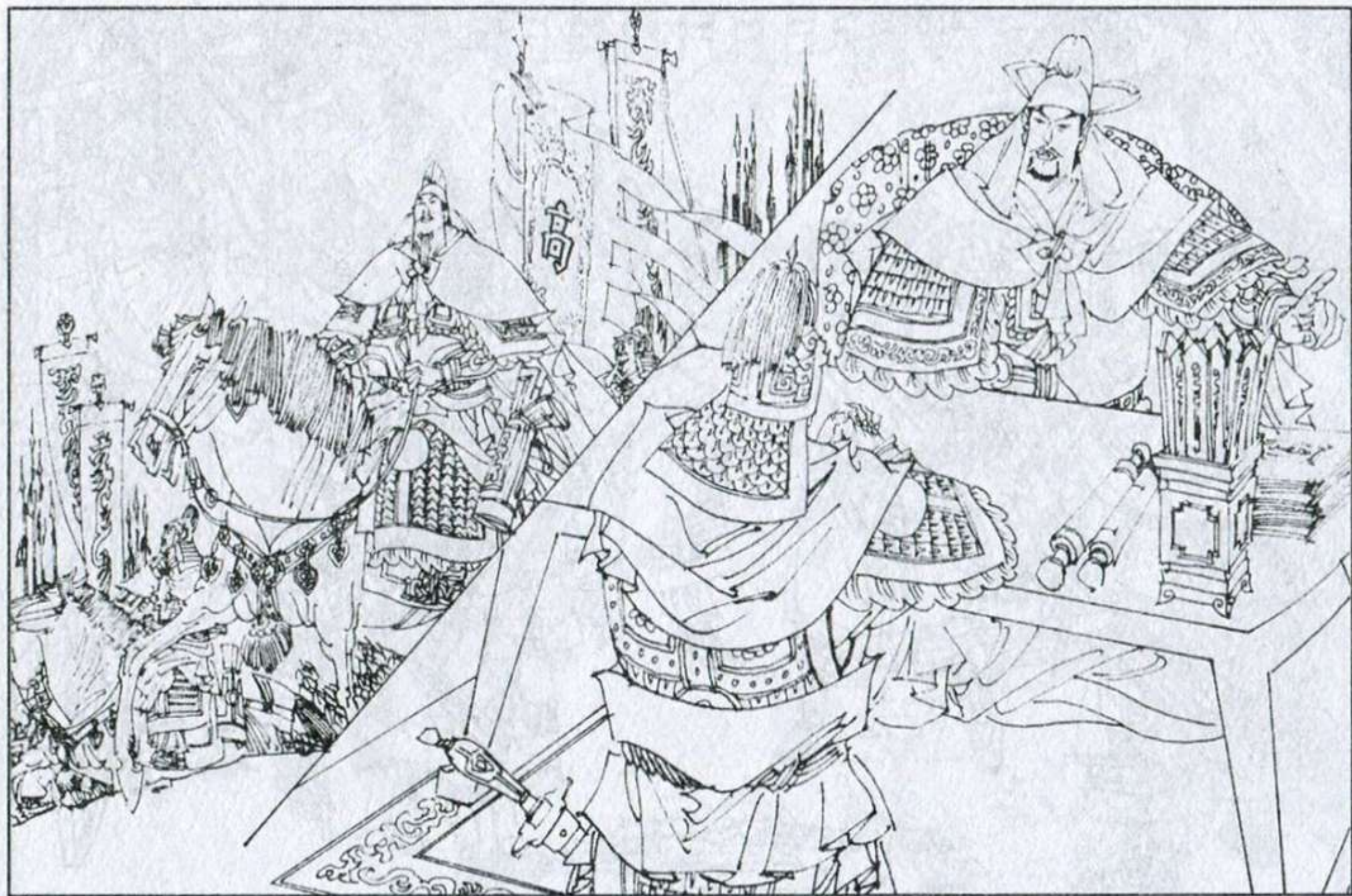
6. 那间谍一听，连连点头允诺。高仁厚于是就放走了他。



7. 阡能闻报间谍回来，连忙传见，询问任务完成得如何。间谍便按照高仁厚教他的话说：“高仁厚的军队明天出发，只带五百人。”阡能当下夸奖一番，让他等待打完仗后领回家人。



8. 间谍退出来后，又按着高仁厚的吩咐，来到各个营寨悄悄告诉那些被迫起事的人，等到高仁厚发兵到来，只要他们放下武器投降，便可以释放他们回家去安居乐业。高仁厚所要杀的，只有阡能等五名为首分子。



9. 第二天，高仁厚率兵到了双流（今四川双流）。阡能得悉后，便派部属罗浑擎在双流以西立下五座营寨，并在野桥箐设伏兵千人，准备袭击官军。



10. 高仁厚侦知后，就又派遣士兵换上百姓衣服混入对方营寨，将昨天间谍说过的那些话讲给对方士兵听。



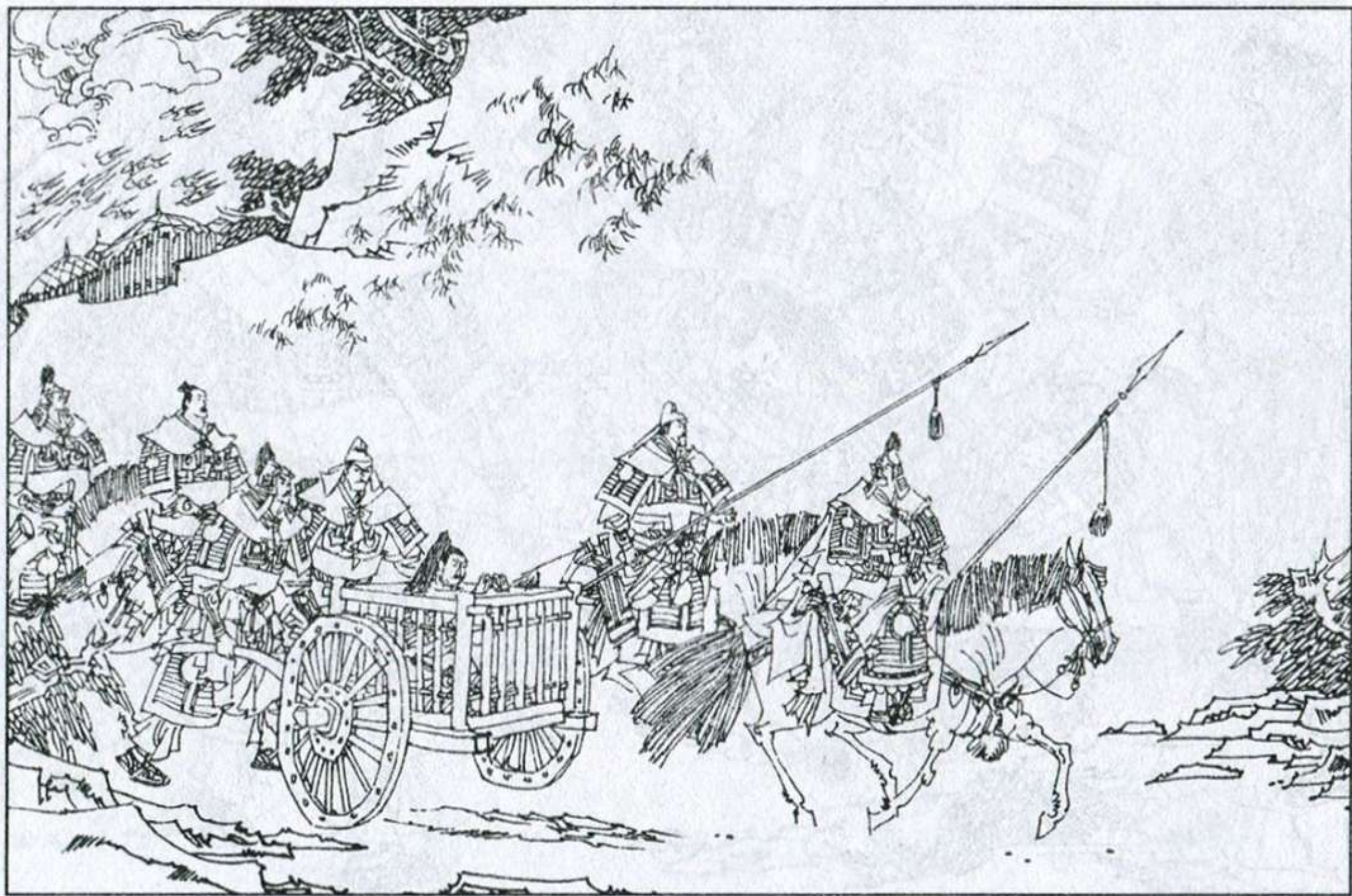
11. 那些士兵实际上都是百姓，并非真心愿意起事。现见间谍对他们说的话应验了，高兴得大喊大叫，连忙脱掉军服、丢下武器前来投降。



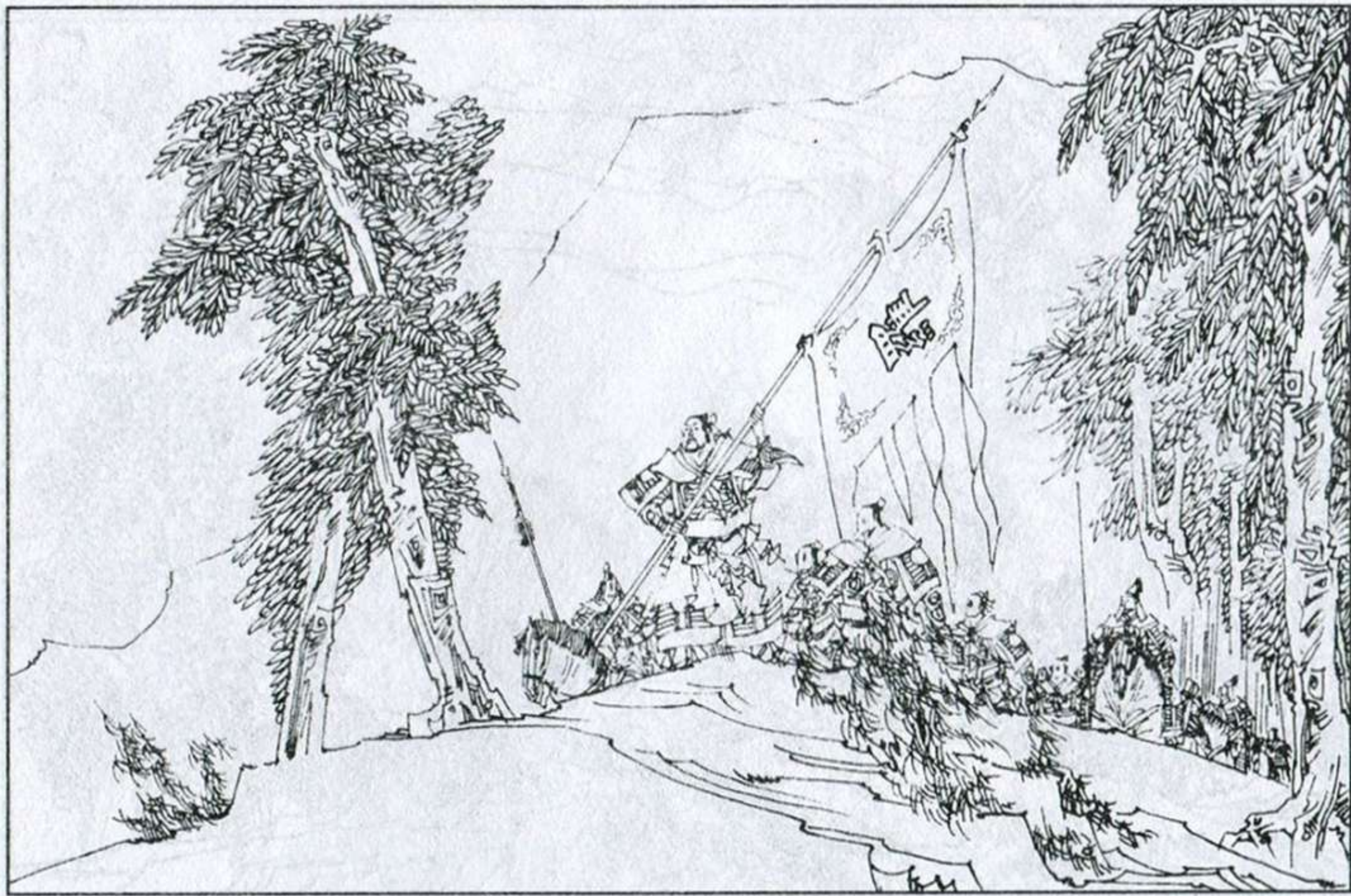
12. 高仁厚一面抚慰他们，一面叫人在他们背上书写“归顺”二字，并让他们回去告诉寨中未降的人。



13. 营寨中剩下的那些士卒便也纷纷争着出来投降。罗浑擎一见情形不妙，就翻过壕沟狼狈逃跑，结果被他的部下捉住押送到了高仁厚面前。



14. 高仁厚命令给他戴上械具，押回省城。同时又下令烧掉了五座营寨及一切军事设备，只留下旗帜备用。



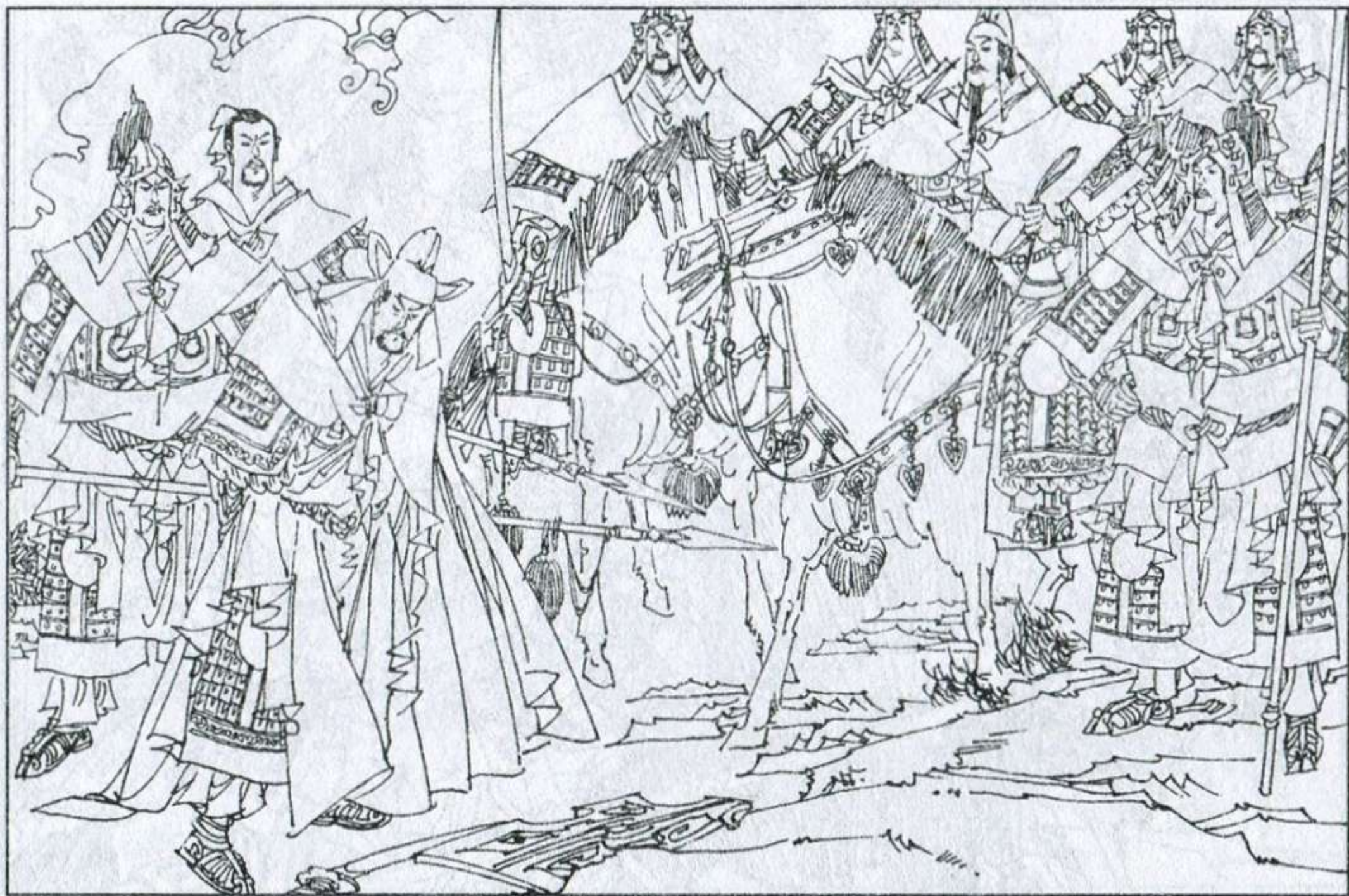
15. 次日，高仁厚把这些降兵分为五十人一队，每队举起一面倒系着的罗浑擎的军旗，让他们走在队伍前面，向穿口（今四川新津）而去。



16. 到了穿口，这些降兵便依着高仁厚的话，一面挥动旗帜一面高喊：“罗浑擎已被活捉了！大队官兵马上就要到达，你们赶快像我们一样投降就没事啦！”



17. 阡能的部将句（gōu）胡僧在穿口设有十一个营寨。寨中士卒一听争相奔出投降。句胡僧大惊，挥剑阻止，被投降的士卒用瓦石攻击，活捉了献给高仁厚。



18. 由于有间谍的先头宣传和先降者作榜样，叛军军心彻底溃散，高仁厚又轻易招降了新津、延贡和阡能大寨的乱兵。阡能被俘，其余二名首领自杀。高仁厚善用反间，出兵仅只六天，就平定了阡能的叛乱。



孙子兵法

原著 孙子
编文 浦石等
绘画 戴敦邦等
策划 李新 奚天鹰
责任编辑 庞先健 谢颖
康健
封面设计 赵麟
版式设计 肖祥德

上海人民美术出版社 出版发行
浙江人民美术出版社
上海锦佳装璜印刷发展公司印刷
开本 787 × 1092 1/64 印张 88
2008 年 8 月第 1 版
2008 年 8 月第 1 次印刷
印数 0001- 8000

ISBN 978-7-5322-5835-2



ISBN 978-7-5322-5835-2 全套定价：138.00元 (1-40册)